Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
2 OCT 1951
Transmis à M. Bureau Coordination

VVV.

L.2301/1/V.

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 18 août 1951, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "abrogeant l'arrêté du Régent du 12 juillet 1948 attachant une allocation à l'exercice de certaines fonctions militaires spécialisées, modifié par l'arrêté du Régent du 5 juin 1950", a donné en sa séance du 20 août 1951 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 18e Augustus 1951 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot intrekking van het besluit van de Regent van 12 Juli 1948, waarbij een toelage verbonden wordt aan de uitoefening van bepaalde speciale militaire functies, gewijzigd door het besluit van de Regent van 5 Juni 1950", heeft ter zitting van 20 Augustus 1951 het volgend advies gegeven :

Le projet ne soulève pas d'observations.

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

| | | | |
|---|---|---|---|
| Messieurs : A.VRANCKX | conseiller d'Etat, | | président |
| de Heren : | raadsheer van State, | | voorzitter |
| J.COYETTE, | conseillers d'Etat, | | |
| G.HOLOYE, | raadsheren van State, | | |
| J.COOLEN, | greffier adjoint, | | greffier |
| | adjunct-griffier, | | griffier. |

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.VRANCKX.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.VRANCKX.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) J.COOLEN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) A. VRANCKX.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
de la Défense nationale.
van Landsverdediging.

Le 1951.

De 1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat f.f.,

De w.n.Griffier van de Raad van State,

J.CYPRES,
Greffier adjoint,
Adjunct-griffier.